

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 22: Bâti éphémère

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

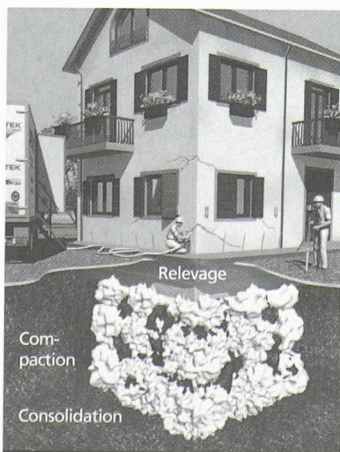
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Fissures – Affaissements?

[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)

**Vous avez des Problèmes de Fondations?!**

**Nous avons les solutions.**

- ▶▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶▶ Consolidations préventives

**URETEK®**  
**SYSTÈMES EXPANSIFS**  
 POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS

**Votre profit:**

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

**Brevet Européen**

URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tél. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • [uretek@uretek.ch](mailto:uretek@uretek.ch)

Secrétariat du concours  
 artistique  
 c/o Arpège Communication  
 Case Postale 1775  
 CH - 1227 Carouge  
 Tél 022 823 06 15  
 Fax 022 827 38 07

Isola del Fiume S.r.l.  
 Secrétariat du concours  
 Via Clauzetto 4  
 I - 33 078 San Vito al  
 Tagliamento (PN)  
 Fax +39 0434 85 96 29  
 isoladelfiume@fiumeveneto.com  
 <[www.fiumeveneto.com](http://www.fiumeveneto.com)>

ibe Institut bau+ energie AG  
 Höhenweg 17  
 CH - 3006 Berne  
 <[www.ibe.ch](http://www.ibe.ch)>

Office fédéral de la culture  
 Hallwylstrasse 15  
 CH - 3003 Berne

Canton de Berne  
 Concours aire Von Roll  
 p/a Ernst Basler + Partner AG  
 Zollikerstrasse 65  
 CH - 8702 Zollikon  
 <[www.cms.be.ch/bve/de/bve\\_hba-pr-aus.htm](http://www.cms.be.ch/bve/de/bve_hba-pr-aus.htm)>

ZIP-BAU  
 Institut für Bauplanung und  
 Baubetrieb  
 ETH Hönggerberg  
 CH - 8093 Zurich  
 <[www.zipbau.ch](http://www.zipbau.ch)>

### Exposition

CICG, Centre international de  
 conférences de Genève  
 15, rue de Varemboé, Genève

**Concours artistique pour les  
 nouvelles salles d'embarque-  
 ment frontales de l'Aéroport de  
 Genève Cointrin  
 (CI, PO)**

12 décembre 2003

Artistes établis en Suisse et dans les départe-  
 ments de l'Ain et de Haute-Savoie

**Aménagement de l'île de  
 Fiume Veneto  
 (CI, PO)**

7 avril 2004  
 (13 décembre 2003)

Architectes du monde entier  
 (Pierluigi Missio, Luigi Girardi, Gianpaolo Gargan,  
 Andreas Gottlieb Hempel, Jordi Querol Plera, W.  
 Graham Adams, Kazuo Iwamura)

**Maison passive et Minergie-P  
 - Assainissements  
 exemplaires de logements  
 individuels de 24 appartements  
 maximum (CI, PO)**

30 janvier 2004

Professionnels, groupements de concepteurs,  
 entreprises générales de l'ensemble de la Suisse  
 envisageant de rénover un bâtiment existant  
 (réalisation jusqu'à fin 2005)

**Bourses fédérales d'art et  
 d'architecture  
 (CP 2 degrés, PO)**

31 janvier 2004  
 (Envoi du dossier)

Artistes et architectes établis en Suisse, âgés de  
 moins de quarante ans

**Concept urbanistique pour  
 l'aire Von Roll et nouveau  
 bâtiment pour les sciences  
 naturelles de l'Université de  
 Berne  
 (CP, PO)**

22 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des  
 pays signataires de l'accord OMC/WTO  
 (Giorgio Macchi, Stefan Dellenbach, Kilian  
 Bühlmann, Jürg Sulzer, Bernhard Furrer, Stefan  
 Camenzind, Marc Collomb, Ivano Gianola, Peter  
 Kamm, Gundula Zach)

**ZIP-Bau-Award 2004**

31 mars 2004

Étudiants des écoles polytechniques, des acadé-  
 mies et des HES  
 (Marie-Claude Betrix, René Furler, Harry Gugger,  
 Hansjörg Leibundgut, Sacha Menz, Arthur Ruegg,  
 Hans-Rudolph Schalcher, Gerhard Zweifel)

**Concours international  
 d'architecture à deux degrés  
 Extension délocalisée de  
 l'OMC**

21/03  
 p. 24

4 au 21 novembre  
 2003

1<sup>er</sup> prix: Eckert & Eckert, Zurich  
 2<sup>e</sup> prix: Group 8, Genève  
 3<sup>e</sup> prix: BMV architectes, Genève  
 4<sup>e</sup> prix: Luscher architectes, Lausanne

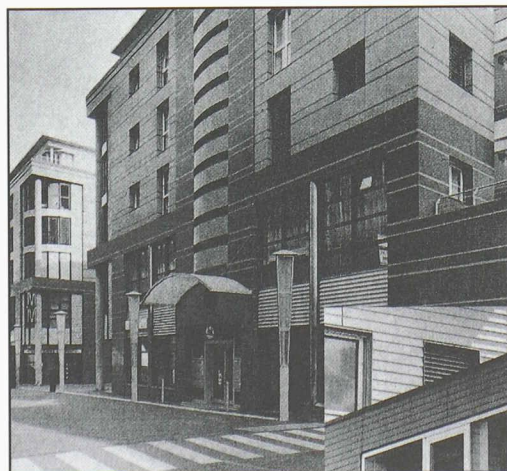
### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <[www.sia.ch/concours](http://www.sia.ch/concours)>**



## Organisateur ou renseignements

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture - « Métropolitains »	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch>
Cours postgrade - Economie et management de la construction	janvier à décembre 2004	Lausanne, EPFL	EPFL-ENAC-REME, Secrétariat EMC, BP 2136, CH - 1015 Lausanne, ems@epfl.ch, tél. 021 693 93 93, <http://emc.epfl.ch>
Exposition internationale pour l'habitat et le mobilier - « Neuje Räume 03 »	5 au 9 novembre 2003	Zurich-Oerlikon, Halle ABB 550	<www.neueraeume.ch>
Exposition - « Eternit Suisse, architecture et culture d'entreprise depuis 1903 »	12 septembre au 30 novembre 2003	Lausanne, Forum d'architectures	F ar, Av. Villamont 4, cp, CH - 1000 Lausanne 5 <www.archi-far.ch>, info@archi-far.ch
Exposition - « Construire l'éplénère »	26 septembre au 18 décembre 2003	Neuchâtel, Office fédéral de la statistique	Association Ecoparc, cp 347, CH - 2002 Neuchâtel, <www.ecoparc.ch>, info@ecoparc.ch
Exposition - « Photographie et architecture moderne : la collection Alberto Sartoris »	9 octobre au 15 novembre 2003	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, Bâtiment SG, CH - 1015 Lausanne pierre.frey@epfl.ch, <http://enac.epfl.ch/>
<b>Cours SIA - FORM - « Passation de marchés publics dans le domaine de la construction »</b>	6 novembre 13, 20 et 27 nov. 2003	Genève Sion	SIA-Form, secrétariat romand, Mme Marily Pfister, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, marily@siavd.ch
Exposition - « Daniela Marques, Ecole Villa Thérèse à Fribourg »	30 octobre au 18 décembre 2003	Zurich, Architekturfoyer, ETH Höggerberg	ETH Höggerberg, CH - 8093 Zurich <www.gta.arch.ethz.ch>
<b>Cours SIA - FORM - « Règlements concernant les prestations et les honoraires »</b>	6 novembre 11 novembre	Genève Lausanne	SIA-Form, secrétariat romand, Mme Marily Pfister, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, marily@siavd.ch
Exposition - « Gottfried Semper, 1803-1879, Architektur und Wissenschaft »	1 <sup>er</sup> novembre 2003 au 25 janvier 2004	Zurich, Museum für Gestaltung	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, CH - 8005 Zurich, <www.museum-gestaltung.ch>
<b>Symposium international d'architecture durable « Green Building 03 »</b>	7 novembre 2003	Lucerne, KKL	EnergHo, Effingerstrasse 17, CH - 3001 Berne, tél. 0848 820 202, info@energHo.ch, <www.energHo.ch>
Debat - « Architecture, cherchez la femme ! »	7 novembre 2003 18h00	Lausanne, Forum d'architectures	G. Hofer, SIA-Vaud, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, g.hofer@siavd.ch
Foire - « Sicherheit 2003 - Fire, safety security »	11-14 novembre 2003	Zurich Oerlikon, Foire de Zurich	<www.sicherheit2003.ch> info@sicherheit2003
<b>Fête du jubilé du groupe des ingénieurs de l'industrie (GI) de la SIA</b>	14 novembre 2003	Berne, Casino, Herrengasse 25	Secrétariat central SIA, Selhaustrasse 16, CH - 8039 Zurich, tél. 01 263 15 15, gs@sia.ch



**Ray sa**  
façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 / Z.I. 2  
CH-1762 Givisiez  
Tél. 026 466 4772  
Fax 026 466 32 10  
E-mail: raySA@bluewin.ch